

8 février 2019
Français
Original : anglais

**Groupe d'experts des Nations Unies
pour les noms géographiques
Session de 2019**

New York, 29 avril-3 mai 2019

Point 8 de l'ordre du jour provisoire*

**Avantages socioéconomiques, appui
au développement durable, mesures d'application
des résolutions prises ou envisagées et évaluation
des travaux du Groupe d'experts (Groupe
de travail sur l'évaluation et la mise en œuvre)**

**Version arabe des résolutions adoptées aux 11
Conférences des Nations Unies sur la normalisation des
noms géographiques**

Résumé**

À la suite de la onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques, le Groupe de travail sur l'évaluation et la mise en œuvre, relevant du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, et l'Institut national coréen d'information géographique se sont employés à actualiser la version arabe du document intitulé « Résolutions adoptées aux 10 Conférences des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques – 1967, 1972, 1977, 1982, 1987, 1992, 1998, 2002, 2007, 2012 »¹, en y intégrant celles adoptées à la onzième Conférence des Nations Unies. Ils ont également examiné la base de données arabe consultable contenant ces résolutions. Ces efforts visaient à diffuser les connaissances et informations concernant les résolutions à l'intention des États Membres arabophones.

Les documents suivants ont servi de référence pour établir la version arabe mise à jour : les versions arabe et anglaise du document susmentionné², et la version arabe

* GEGN.2/2019/1.

** Le rapport complet (GEGN.2/2019/42/CRP.42) a été établi par Eman Oriby, de l'Agence centrale égyptienne pour la mobilisation du public et la statistique. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html.

¹ https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/docs/pdf/UNCGN-Resolution-1967-2012_Arabic.pdf.

² https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/docs/pdf/RES_UN_F_updated_1-11_CONF.pdf.



du rapport de la onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques (voir [E/CONF.105/165](#)).

La version arabe mise à jour, intitulée « Résolutions adoptées aux 11 Conférences des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques – 1967, 1972, 1977, 1982, 1987, 1992, 1998, 2002, 2007, 2012, 2017 », a été transmise au secrétariat du Groupe d’experts des Nations Unies pour les noms géographiques et à sa Division arabe afin qu’ils l’examinent et la diffusent sur leurs sites Web.

La version arabe mise à jour, disponible sur le site du Groupe d’experts, ainsi que la base de données arabe consultable contenant ces résolutions, devraient constituer des références précieuses pour les experts des États Membres arabes.
